



## Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1TY170 Ekonomisk tyska I, 30 högskolepoäng

Business German I, 30 credits

### Huvudområde

Tyska

### Ämnesgrupp

Tyska

### Nivå

Grundnivå

### Fördjupning

G1N

### Fastställande

Fastställd 2012-05-21

Senast reviderad 2014-06-12 av Fakulteten för konst och humaniora. Revidering av mål och innehåll.

Kursplanen gäller från och med höstterminen 2014

### Förkunskaper

Grundläggande behörighet samt Tyska C-språk kurs B/steg 3 (Områdesbehörighet 2/A2). Alternativt 0TY021.

### Mål

Efter avslutad kurs ska de studerande kunna:

- tillämpa såväl elementär grammatik som tyska språkets formsystem i översättning och fri produktion,
- föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- redogöra för och diskutera innehållet i tyskspråkiga texter,
- redogöra för de tyskspråkiga ländernas ekonomi, historia, politik och aktuella samhällsförhållanden.

### Delkurs 1

Efter avslutad kurs ska de studerande kunna tillämpa såväl elementär grammatik som tyska språkets formsystem och på tyska kunna kommunicera skriftligt i form av bl.a. affärskorrespondens och e-post.

### Delkurs 2

Efter avslutad kurs ska de studerande kunna uppvisa ett uttal med god intonation, kunna tala fritt och sammanhängande i argumentation, intervjuer och presentationer samt föra samtal om allmänna och ekonomiska ämnen.

### **Delkurs 3**

Efter avslutad kurs ska de studerande kunna problematisera skillnader mellan Sverige och de tyskspråkiga länderna, vad gäller ekonomiska system samt samhällsliv och politik.

### **Delkurs 4**

Efter avslutad kurs ska de studerande kunna analysera innehållet i ett urval av modern tysk skönlitteratur och sakprosa med ekonomiskt innehåll samt kunna relatera detta till samhällsrelevanta frågor.

### **Innehåll**

Kursen innehåller en systematisk genomgång av det tyska språkets struktur och formsystem, som tränas genom muntliga och skriftliga övningar med fokus på affärskommunikation. Dessutom ges föreläsningar och seminarier om de tyskspråkiga ländernas ekonomi, samhälle och kultur.

### **Delkurs 1: Grammatik och skriftlig produktion (7,5 hp)**

Delkursen innehåller en genomgång av det tyska språkets formsystem och väsentliga moment inom tysk syntax. Kursen börjar med en repetition av elementär grammatik, där tyngdpunkten läggs på kontrastiva drag. Ekonomisk och administrativ terminologi övas. I kursen ingår även praktisk tillämpning i form av affärskorrespondens, e-post och översättning.

### **Delkurs 2: Kommunikation och uttal (7,5 hp)**

Delkursen innehåller uttalsövningar, hörförståelse och träning i talfärdighet. Övningarna omfattar såväl formella som informella talsituationer bl.a. i form av diskussioner, presentationer och muntlig framställning baserad på tidningstext och sakprosa, främst med aktuellt innehåll. Närvaro är obligatorisk i denna delkurs.

### **Delkurs 3: Realia: De tyskspråkiga länderna och Sverige (7,5 hp)**

Delkursen innehåller studium av de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och ekonomiska förhållanden. Studenterna presenterar Sveriges politiska och sociala system, samt ekonomiska förhållanden på tyska samt gör jämförelser med de tyskspråkiga länderna. Vokabulär och fraseologi tränas. I kursen hålls muntliga föredrag om valt ämnesområde.

### **Delkurs 4: Litteratur, tidningstext och film (7,5 hp)**

Sakprosa med aktuellt ekonomiskt innehåll, modern skönlitteratur och nyare tyskspråkiga filmer diskuteras främst ur innehållslig synvinkel. Stor vikt läggs vid studenternas aktiva, muntliga deltagande. Allmän språkfärdighet och ordförråd byggs upp. Närvaro är obligatorisk i denna delkurs.

### **Undervisningsformer**

Undervisningsformer som förekommer är föreläsningar och seminarier, gruppdiskussioner samt muntliga och skriftliga redovisningar.

### **Examinationsformer**

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

Delkurs 1: Grammatik och skriftlig produktion (7,5 hp) examineras genom en skriftlig salstentamen.

Delkurs 2: Kommunikation och uttal (7,5 hp) examineras genom muntliga presentationer och en muntlig tentamen.

Delkurs 3: Realia: De tyskspråkiga länderna och Sverige (7,5 hp) examineras genom skriftlig salstentamen och muntliga presentationer

-----  
Delkurs 4: Litteratur, tidningstext och film (7,5 hp) examineras genom muntliga presentationer och en muntlig tentamen.

För betyget G ska kursmålen vara uppfyllda. För att erhålla sammanfattningsbetyget Väl godkänd (VG) på hela kursen fordras att sammanlagt minst 22,5 hp av den totala poängsumman har åsatts betyget VG, varav minst 7,5 hp avser grammatik och språkfärdighet.

För studerande som ej godkänts vid ordinarie tillfälle ges möjlighet till endast fyra ytterligare tillfällen.

### Kursvärdering

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

### Kurslitteratur och övriga läromedel

#### **Delkurs 1: Grammatik och skriftlig produktion I, 7,5 hp**

Klingeman, Ulrike, Gunnar Magnusson & Sybille Didon. *Bonniers tyska grammatik*. Stockholm: Bonnier utbildning, 1999. 272 s.

Kummer, Dietwalt. *Briefe, Faxe, E-Mails*. Malmö: Akademiförlaget CoronaAB, 2000. 217 s.

Material som tillhandahålls av institutionen. Ca 50 s.

#### *Referenslitteratur:*

Klingeman, Ulrike, Gunnar Magnusson & Sybille Didon. *Bonniers tyska grammatik. Övningsbok*. Stockholm: Bonnier utbildning, 1999. 144 s.

#### **Delkurs 2: Kommunikation och uttal, 7,5 hp**

Eismann, Volker. *Wirtschaftskommunikation Deutsch*. Berlin: Langenscheidt, 2012. 224 s.

Material som tillhandahålls av institutionen. Ca 50 s.

#### **Delkurs 3: Realia: De tyskspråkiga länderna och Sverige, 7,5 hp**

Bühlig, Agnes & Budde, Alexander. *Schweden – Eine Nachbarschaftskunde*. Berlin: Links Verlag, 2008. 223 s.

Marten, Thomas & Sauer, Fritz. J. (red.) *Länderkunde. Deutschland, Österreich, Schweiz und Liechtenstein im Querschnitt*. Berlin: Inform Verlag GmbH, 2010. 256 s.

Material som tillhandahålls av institutionen. Ca 75 s.

#### *Referenslitteratur*

Luscher, Renate. *Landeskunde Deutschland 2012. Von der Wende bis heute*. München: Verlag für Deutsch, 2012. 176 s.

#### **Delkurs 4: Litteratur, tidningstext och film, 7,5 hp**

Henrik, Markus. *Copy Man. Ein Praktikantenroman*. Frankfurt am Main: Eichborn, 2010. 207 s.

Oswald, Georg M. *Alles was zählt*. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt Taschenbuchverlag,  
-----

2000. 221 s.

Tidningsartiklar, ca 50 s.